



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych  
informacji, informacje o  
niekompletnej procedurze lub  
sprostowanie**

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:**

Oficjalna nazwa: [Województwo Podkarpackie](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [al. Łukasza Cieplińskiego 4](#)

Miejscowość: [Rzeszów](#)

Kod pocztowy: [35-010](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego, 35-010 Rzeszów, al. Łukasza Cieplińskiego 4 \(pok. nr 207\), Polska.](#)

Tel.: [+48 178501776](#)

Osoba do kontaktów: [Miroslaw Tomankiewicz](#)

E-mail: [administracja@podkarpackie.pl](mailto:administracja@podkarpackie.pl)

Faks: [+48 178501761](#)

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* [www.bip.podkarpackie.pl](http://www.bip.podkarpackie.pl)

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

**I.2) Rodzaj zamawiającego:**

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Naprawa rewizyjna oraz modernizacja autobusów szynowych.

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

#### 1. Opis przedmiotu zamówienia:

1.1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na wykonaniu:

- 1) przeglądu P4 (naprawa rewizyjna),
- 2) modernizacji

– autobusów szynowych SA103-001 oraz SA103-002, stanowiących własność Województwa Podkarpackiego.

1.2. Zamawiający wymaga, aby przedmiot zamówienia został wykonany zgodnie z wymaganiami technicznymi Zamawiającego, odpowiednimi normami i kartami UIC, wytycznymi w zakresie ochrony przeciwpożarowej dla materiałów niemetalowych stosowanych w pojazdach kolejowych przeznaczonych do ruchu pasażerskiego, a także innymi przepisami obowiązującymi w wyżej wskazanym zakresie.

1.3. Koszt usługi obejmuje m.in. koszt naprawy rewizyjnej, koszty modernizacji, Komisarza Odbiorczego oraz przejazd autobusu szynowego ze stacji Rzeszów Główny do miejsca naprawy/modernizacji i z powrotem do stacji Rzeszów Główny.

1.4. Zakres prac dla przeglądu P4 określa załącznik Nr 5 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).

1.5. Zakres prac modernizacyjnych:

- 1) monitoring obejmujący całe wnętrze pojazdu,
- 2) montaż Systemu Dynamicznej Informacji Pasażerskiej,
- 3) montaż Systemu zliczania pasażerów,
- 4) montaż oświetlenia pulpitu maszynisty o regulowanym natężeniu oświetlenia oraz modernizacja pulpitu maszynisty,
- 5) montaż dodatkowego ogrzewania przypodłogowego w kabinie maszynisty,
- 6) zakup i montaż automatów biletowych po jednym w każdym pojeździe,
- 7) malowanie zewnętrzne autobusu szynowego zgodnie ze wzorem zatwierdzonym przez zamawiającego.

1.6. Szczegółowy opis prac modernizacyjnych określa załącznik Nr 5 do SIWZ.

1.7. Malowanie zewnętrzne pudła wykonać zgodnie z załącznikiem Nr 5 do SIWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 5 do SIWZ.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	50222000	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[OR-IV.272.1.2.2014](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_rzeszow](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-010109](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2014/S 018-027982](#) z dnia: [25/01/2014](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[22/01/2014](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się  
zmieniany tekst:  
II.3) Czas trwania zamówienia lub  
termin realizacji:

Zamiast:  
w dniach: 95 (od udzielenia  
zamówienia)

Powinno być:  
Zamawiający wymaga, aby  
Wykonawca wykonał przedmiot  
zamówienia w terminie 95 dni  
kalendarzowych, od dnia następnego  
po dniu odbioru danego autobusu  
szynowego ze stacji Rzeszów  
Główny. Odbiór autobusów  
szynowych ze stacji Rzeszów  
Główny nastąpi: pierwszy pojazd  
do 7 dni od dnia podpisania umowy,  
drugi pojazd do 14 dni od dnia  
podpisania umowy.

Miejsce, w którym znajduje się  
zmieniany tekst:  
VI.3) Informacje dodatkowe:

Zamiast:  
1. Szczegółowe informacje  
dotyczące niniejszego zamówienia  
(postępowania) zawarte są w SIWZ,  
którą zainteresowani udziałem w  
postępowaniu mogą:  
a) otrzymać w siedzibie  
zamawiającego lub za  
pośrednictwem poczty - pisemny  
wniosek o przekazanie SIWZ należy  
złożyć w siedzibie zamawiającego  
lub przesłać za pośrednictwem  
poczty, albo faksem;

Powinno być:  
Szczegółowe informacje  
dotyczące niniejszego zamówienia  
(postępowania) zawarte są w SIWZ,  
którą zainteresowani udziałem w  
postępowaniu mogą:  
a) otrzymać w siedzibie  
zamawiającego lub za  
pośrednictwem poczty - pisemny  
wniosek o przekazanie SIWZ należy  
złożyć w siedzibie zamawiającego  
lub przesłać za pośrednictwem  
poczty, albo faksem;

b) pobrać ze strony internetowej zamawiającego - adres strony: [www.bip.podkarpackie.pl](http://www.bip.podkarpackie.pl)  
2. Terminy realizacji umowy: do 95 dni, licząc od dnia następnego po dniu odbioru autobusu szynowego ze stacji Rzeszów Główny. Odbiór autobusów szynowych ze stacji Rzeszów Główny nastąpi do 7 dni od dnia podpisania umowy nie później niż 31.3.2014 r.

b) pobrać ze strony internetowej zamawiającego - adres strony: [www.bip.podkarpackie.pl](http://www.bip.podkarpackie.pl)

#### **VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

IV.3.3) Warunki otrzymania specyfikacji, dokumentów dodatkowych lub dokumentu opisowego: Termin składania wniosków dotyczących uzyskania dokumentów lub dostępu do dokumentów:

Zamiast: 04/03/2014 Godzina: 10:00  
(dd/mm/rrrr)

Powinno być: 10/04/2014 Godzina: 10:00  
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu:

Zamiast: 04/03/2014 Godzina: 10:00  
(dd/mm/rrrr)

Powinno być: 10/04/2014 Godzina: 10:00  
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert:

Zamiast: 04/03/2014 Godzina: 11:00  
(dd/mm/rrrr)

Powinno być: 10/04/2014 Godzina: 11:00  
(dd/mm/rrrr)

#### **VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić**

#### **VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia**

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

#### **VI.4) Inne dodatkowe informacje:**

#### **VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

18/03/2014 (dd/mm/rrrr) - ID:2014-036332